

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Claudii Ptolemei viri Alexandrini Mathematicę disciplinę Philosophi doctissimi Geographię opus nouissima traductione**

**Ptolemaeus, Claudius**

**Argentin[a]e, 1513**

Annotation (hs.)

[urn:nbn:de:bsz:31-118326](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-118326)

Magis uidei modernis et magis ubi canit brachmouensis in glorijs psalmi et c. v. unde dicit qd thesop nazarenus fuit homo pomper et  
 ductus et finalis afflicti et renouatus. nec vniq; fuit dominus vniq; parte velle exco no potuit esse the rex de quo loquitur dicit in psalmo qm dicitur  
 a magis vsq; ad mare quem adorant omnes reges et omnes gentes serment et rex quia in minori parte mundi regnat infidelis et magis machometum Nam  
 apud indos regnat magis (cham tartar) et idolatra in asia vero et parthia et media et mesopotamia et armenia regnat iherosim zaghratei sub pfdia  
 machometi Et p totam oram aquilonarem mundi caspi regnat tartari gazarei sub eadem faceracem et in tota asia minori et grecia vsq; ad methu  
 regnat magis iherosim sub eadem secta Et in tota egypto et arabia et foris regnat magis saldamis egypti sub eadem secta Et in tota ora affice reg  
 nat rex hinc sub eadem secta faceracem et machometana Et sic parua pars mundi regit in pna regunt etiam et sic patz qd thesop nazarenus no est  
 iste magis rex de quo loquitur in hoc psalmo quia no omnes obedunt ei nec serunt etc. **¶** Iste arguit quidam astrologi et astrologi sic Nam hie dicit  
 ductum spiritibus in aliquibus partibus hinc nec regionis habitabilis circa tropicos solis pmerit imperium sui no potuit nec potest transire ad parte australe  
 ultra tropicos eo qd apostoli nec aliam aly magis potuerunt transire montes inaccessibiles et ethiopia in quoru radijs generatur ignis et in laterib; et  
 magis eoru sut ptre mites et magis potuerunt transire ultra tropicos capuorum eo qd illa tra est supposita opposito magis solis ubi generatur ignis ignis  
 ex reflectione radiou solis magis dicitur sol est in signis australib; et sic nullus potest accedere vniq; ad illas ptes ut dicit des philosophi et astrologi Tunc  
 ergo ascribitur sic nam in tota illa pte australi ultra tropicos vel habitant et vniq; horu aut no no est dicendum qd no. quia hie des fuptra creasset illa  
 medietatem mundi hoc aut est falsum. quia desq; et natura nihil facit frustum. ergo sequitur qd in illa pte australi habitant homines sicut in ista vna aquilo  
 nari Et p qm sequit qd illas homines no potuerunt nobis de xpo nec p dicitur et aplos nec dicit ppanos et p qm in illa media pte mundi n  
 ppano dicitur n. adoratur nec colitur et p qm no est rector vbi nec dicit de quo dicitur in hoc psalmo qd dicitur a mari vsq; ad mare et ad terminos  
 orbis terrarum et magis pomper saluati facit etc. In oppositum est ista veritas euangelica Mathei ultimo dicitur Data est mundi ptes in celo et in tra hie ad phi  
 lippanos. n. sicut dicitur de gemi flectitur celestium terrarum et infernarum etc. **¶** Respondet qd hinc difficultate in hac questione duo sut videri  
 primo quomodo oia dicta in hoc psalmo fuerint verificata et gmine verificantur de xpo in hac parte mundi aquilonari. Secundo videretur quomodo si  
 aut oia verificata in pte mundi australi in qua iuxta xpm adoratur et colitur. Et quib; partib; qd omnes ptes mundi sint verificata et verificantur de xpo  
 p hanc hanc psalmi. **¶** Quatuor ad primu est aduertendum qd quidem dicitur et dicitur iudei circa messiam et vlt regim eius primo quia n. facit  
 differenciam int primu et scdm aduentu n. int dicitur sine regim parte et spualis. n. int regim oculis et manifestum n. int regim successum p loca  
 et tempa et regim totum simul vnde xpm no erat regnatum epabat nec manifeste n. familiarit in primo aduentu sed spualit in absentia post ista  
 rectionem n. debuit regnare subito p totu orbem h. successum p loca et ipa incipit ab ista et summa et galilee successum vsq; ad vltimu pte  
 vsq; ad scdm aduentum in quo respicit totu regim mundi de pna et pte dicit aplos Actu. primo qm ascendit in celu. ut aplos. prima. ad chorinth. v.  
 vbi sunt baptizati et mox baptizati vsq; ad vltimos orbis terrarum. Et hoc successum p loca et ipa a primo aduentu vsq; ad scdm sicut dicit pphia  
 ista dicit ista glosio glabre p singula. nam primo xpm fuit natus in bethleem iuxta vltimum Mathe. v. vbi dicit fuit aduentus a pastozibus et eoru  
 de stella apperuit in oriente omg dicitur magis venerunt. docere en. hie eodem die oia adha iuxta mare caspium et methiodis paludes et p oia  
 regna aquilonaria incepit clamare regem pacis totius mundi esse natu et summe noli exiit p septem dietas. etc. aliterum sum ubiq; lesione. a  
 quide intat mare mem p septe opia ut ait Oratio. et baptizati in sexto. v. ut. hinc in aduentu iam int et cassia regna respontis horrent dnm  
 et septem gemi pmdant oia noli. Et quib; part; qd regim xpi iam incipit p multa signa manifestari p omnes ptes mundi sed regim christi quo ad  
 effectum incipit in iordane quando fuit baptizatus et baptizati iorem baptizati et aplos et p dicitur iuxta mare galilee et misit aplos ad predicandum p tota  
 tra pmissionis quia hie incipit manifeste facere et sugere xpm p regeneratione baptismalem Et postea opierit imperium nec redpationis in ista tra  
 post resurrexione et ascensione misit omnes aplos et discipulos ad predicandu euangelium omi creature p vniuersum mundum. Et sic patz qd regim xpi inc  
 pit a mare galilee et flumine iordanis et sic fuit dilatau vsq; ad mare oceanu occidentale et vsq; ad mare mediu et ad omnes terminos orbis terrarum  
 successum p loca et ipa p aplos nam primo petrus conuertit tera. m. a quide p dicitur p totum iudam philippus in samaria et galilee et betho  
 lomensis et thomas pfecti sut mundiam et mathe in ethiopia et symon et iudas p totum egyptum et ardenim et phiam et iacob in hispania et pauli  
 p greciam et italiam et galliam. Et sic paulatinu incepit dilatare regim xpi p aplos h. iam magis fuit dilatau et pfirmatum p mtes et vltimo  
 p doctoras tpe gstantim p omg quione omnes reges venerunt ad fidem xpi in athanasius misit athenam a samaria ad indos qui pfirmaverunt ois  
 orientales et mtraverunt plenis in fide xpi et sic xpm in trib; indis regnauit p fidem. Et tota regio iherosim et albanorum iuxta mare caspi  
 iam venit ad fidem p vna puabim ut narrat Eusebius. hie tpe angustini tota affrica erat sub fide xpi et tota hispania subteq; expectare a sa  
 zacanis p dicitur comitis iudam et tota gallia venit ad fidem p reuigim tpe rodouci regis francie hie vltio noruegia in pte aquilonariu cepit  
 fidem xpi anno dnm. m. cc. hie tpe exachy tota arabia et egyptus et arden et phia et media et parthia erat sub fide xpi. Et magis petrus et demerit  
 exigentibus surrexit detestabilis secta at heresim machometi que maiore ptem mundi occupavit. Et hoc no derogat veritati pphie quia successum fuit  
 impleta p xpm et gmine impletur Nam in ethiopia regnat multi reges xpianoru omi suo patriarcha scdm vltimu iacobitarum et in india hinc  
 regnat magis presbit iosep temporalit et spualit scdm vltimu restoritur. Et inter sarracenos vniq; infanti multitudine xpianoru scdm vltimu restoritur  
 et iacobitarum et alioru factorem qui omis colunt et adorant xpm hie indubite hie hie sarraceni no adoret xpm adorant et cultu latice hanc  
 colunt et venerant ipm cultu dule et ypedulie quia hie no sperantur ipm deum hanc sperantur ipm esse filiu dei ex spu generatu ex maria virgine  
 hinc si aliquis dixerit oppositum aut blasphemum xpm aut magis eius aut eos gmissima pena puniretur vno sarraceni hinc odio iudeos et affligit  
 et vituperant eos xpm et pferant hie in licet no credat eius mortem et passionem hie dicit qd quando iudei voluerunt xpm occidere iugali rapuerunt  
 eu de medio eorum qui ventrosus est in mundu in fine mundi ad occidentum autem vlt dicit in alexandria eoru. Et quib; part; qd p omnes ptes mundi hinc  
 successum regnauit et regnat hodie temporalit aut spualit hie magis copletur in fine mundi post interitum antichristi quando iudei at ceteri sequentes  
 antichristu videbunt se delusos quia hie pcedit xpianus p montes et speluncas qui baptizent eos et instruant in fide xpi. Et sic intent ad dnm den sim  
 et ad dnm dnm hie xpm regem et messiam sim ut patz opo m. Et sic ex ordinationib; mundi fuit vniq; omne et vniq; pastor sub vno capite et rege xpo p dicit  
 dicitur est psalmo rex. Et sic hie totalit erat impleta ista pphia quia no solum regnauit spualiter hie eam tepalit a mari vsq; ad mare et vsq; ad omnes terminos orbis terrarum  
 et p hoc p respansio ad inferos iudeos et hie quo ad primu articulu. **¶** Quatuor ad scdm est primo notandum scdm aristotelem primo ad iudam et scdm aristotelem  
 et omnes philosophos et astrologos qd totius orbis simul cu tra dicitur in duas ptes equales et primarias scdm qd linea equinoctialis dicitur ipm in duo emperia hie  
 emperium australe et aquilonare et dicit qd australe est vlt et munda et aquilonare est inferior et ista ptes et scdm munda dicitur aut munda est vniq; tractus vni  
 p dicitur motu p pmi mobilis et similitudine mundi est parua occidentalis ad quid est motus et dicit vltimus omis philosophi ethiopia bazarum et gomo siffite qui  
 speculantur illam partem australem et magis ptolemey p stelle illas ptes sunt mioris et lucidiores et nobiliores et pfectiores et p qm multo maiore vniq;  
 hie vlt et stelle aquilonares et dicit qd ille polus australis est multo maior et lucidior et pte in mioris et vlt et no tota illa est et caput mundi et p qm mioris  
 sut nobiliores et p qm maioris vniq; hie vlt pphie et astrologi et eoru poete no derogant supdite dmsioni dicitur totu tra in tres ptes hie in pte australe aquilonare  
 et mediam solis mediam vnde pte australem appellat quicquid est ultra tropicum capuorum hinc munda et ptem aquilonarem appellat quicquid est ultra tropicum austrum